

SÓLLER

Fotos Noguera



ASOCIACION DE VECINOS

GRAVE PREOCUPACION POR EL DIQUE DEL TORRENTE MAYOR

La Asociación de Vecinos se ha dirigido al Ayuntamiento de Sóller indicando su grave preocupación por el estado del dique situado en el margen derecho de la desembocadura del Torrente Mayor, y que ya fue expresada al Ingeniero-Director del Grupo de Puertos, en visita efectuada al mismo el 26 de Febrero último.

Se ha acordado exponer el tema a la consideración municipal, porque, siendo el Ayuntamiento el máximo representante y gestor de los intereses comunitarios, se estima que su rápida y decidida intervención sería el mejor cauce para resolver el problema.

La Asociación estima que existen importantes razones de estética para que, en un

punto tan céntrico y frecuentado, se repare debidamente el aludido dique; pero, lo que es más importante, existen asimismo razones más relevantes de seguridad,

puesto que existe el peligro de que pueda llegar a socavarse el piso de la plazoleta de Sa Torre, lo que podría acarrear irreparables consecuencias.

En definitiva, se estima e interesa que para antes del pleno de la próxima temporada turística pueda ser reparado el repetido dique, evitando a todos la penosa sensación de abandono que produce la situación actual, efecto de las sucesivas avalanchas de agua, y que ya lleva en el presente estado varias temporadas.

VISITA DEL COMITE EJECUTIVO DE U. C. D., A SOLLER



Días pasados, visitó Sóller, para tener una reunión de partido, el Comité Ejecutivo de Mallorca, de U.C.D., presidido por Miguel Durán. El propósito del Comité, al visitar los pueblos, estaba en descentralizar las funciones y al mismo tiempo, tener oportunidad de estudiar la marcha general de las Comarcas, y los problemas de cada una de ellas, con los mismos pueblos. La reunión tuvo lugar a puerta cerrada en el local de U.C.D.

Fotos Noguera

CUARENTA AÑOS ATRAS

6 y 13 de Abril de 1940

* El día 1 del actual se celebró en Sóller el aniversario de la victoria alcanzada por las tropas nacionales. La jornada se limitó a una misa y Te-Deum, en la Parroquia; adornos en fachadas y pasacalles y concierto musical por la noche en la Plaza, por la banda municipal. Por ser ese día jornada laborable, sólo vacaron las oficinas oficiales, y en muchos talleres, los patronos obsequiaron a sus obreros con una merienda conforme estaba encargado.

* Una de las mejoras municipales actualmente en vías de realización es el afirmado del piso de algunas calles céntricas, entre ellas,

el de la calle de la Rectoría. Con esta mejora también se procede al arreglo de la alcantarilla y de las conducciones de agua. Las obras se realizan en dos etapas: la primera, en el tramo entre las calles del Mar y la de Cristóbal Pizá; la segunda, entre esta última y la de la Gran Vía, ello para no entorpecer el paso de la procesión del Jueves Santo.

* Ha tomado posesión del cargo de Comandante Militar de esta ciudad, el capitán de Carabineros D. Andrés Alvarez Froix.

* En las funciones celebradas el domingo en el teatro Kursaal, actuó la Compañía Italo-Brasileña de Marionetas, un espectáculo de arte, técnica y esplendor cuya labor entusiasmó a la

gente chica y mereció el aplauso de los mayores, por la gran precisión con que se mueven los muñecos.

* Varios destacados elementos de la Peña Nicolau, de Palma, han estado en Sóller estos días para entrevistarse con los directivos del "C. D. Sóller" y de otras entidades y organizar la llegada del final de etapa de la VI Vuelta Ciclista a Mallorca, fijada para el 6 de Julio próximo. Para cuidar de todo lo relacionado con este acontecimiento deportivo ha sido nombrada una Comisión que integran los aficionados Miguel Colom Rullán, Pedro Riera, Ramón Mayol, Andrés Arbona y Daniel Deyá. El "C. D. Sóller" ha ofrecido jugar un partido destinando la recaudación a la organización de la citada Vuelta y la sociedad "Defensora Sollerense" ofreció su local para un acto a celebrar en la velada del día de la etapa.

* En la plaza de España han hecho ya su aparición las primeras casetas que concurren este año a la Feria sollerense. Ello es indicio de su inminencia, aunque nada se ha dejado traslucir por ahora de lo que se proyecta sobre el particular. Sólo se sabe que existe el propósito de celebrarla y de que resulte lo más brillante posible.

SEÑORA SOLA, RESIDENTE EN DEYA, NECESITA EMPLEADA DE HOGAR, FIJA, MAYOR DE 30 AÑOS.

Tel. 639080 - Sueldo 22.000 ptas.

ALQUILARIA CASA O CASITA EN SOLLER O ALREDEDORES PARA FINES DE SEMANA.

Informes: Tel. 295020 de 9 a 13.30 y de 15.30 a 19

VIAJE A AMSTERDAM

Del 27 de Abril al 4 de Mayo

IDA Y VUELTA EN AVION

TRASLADOS ESTANCIA A REGIMEN DE PENSIÓN COMPLETA Y EXCURSIONES

TODO INCLUIDO: 38.450 Ptas.

MAS EL PROGRAMA ESPECIAL TURAVIA CENTER MAGIC INFORMES Y RESERVAS:

ALMACENES COMPANY Tel: 631833

LES RECOMENDAMOS QUE TRAMITAMOS

PASAJES AVION Y BARCO

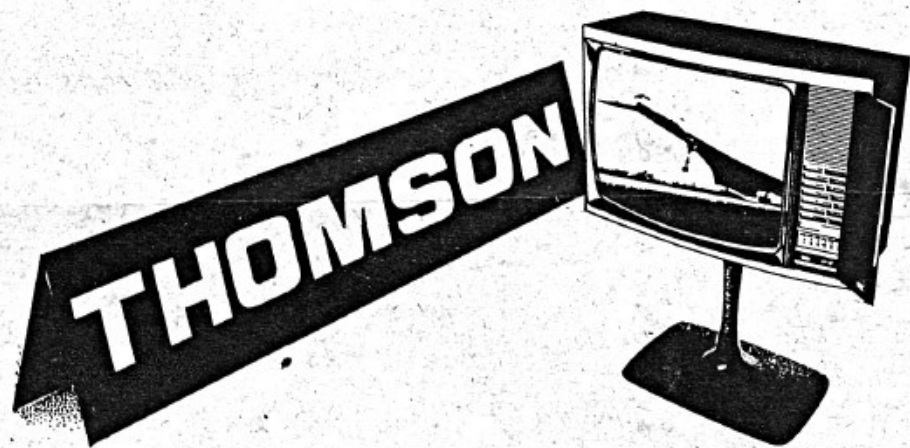


REBAJAS DE FEBRERO EN ALMACENES COMPANY

	Ptas.
Cocinas Corberó 3 fuegos.	
Horno y grill desde	9.990
Cocinas Corberó 3 fuegos.	
Horno y grill desde	6.730
Estufas 3 fuegos con	
analizador atmósfera	4.571
Estufa Mepansa catalítica desde	11.990
Frigorífico 200 L.	18.440
Lavadora super automática Edesa	23.814
Lavadora Bru turbina	11.165
Lavadora Corcho turbina	9.515
Frigorífico Corcho con ruedas y	
evaporación automática	22.200
Termo butano Corberó con	
encendido automático	10.219
Frigorífico NEW POL. 300 l.	26.000
Lavadora NEW POL	24.300
Hornillo gas butano 2 fuegos	2.855
Horno empotrable Corcho autolimpiable	22.819
Televisor Vanguard Color desde	60.000
Televisor Sanyo 26" Color	100.000
(2 años de garantía)	
Radio Cassette Ingra toda corriente y pilas	9.900
Transistores desde	850
Magnetogones a cassettes desde	4.800
Equipo estereo Dual EF 144	19.990

ALMACENES COMPANY
Avda. Jerónimo Estades, No. 3. Tel: 631833.
VENTAS A PLAZOS

No compre su televisor color sin Thom ni son.



Para no equivocarse.

ELECTRODOMESTICOS
Casa Domar

C/ BAUZA, 21 T. 63 03 97 • AVDA. JERONIMO ESTADES, 12 T. 63 00 46

OPINION

SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca.)
Deposito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felí, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA.
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

Precio: 15 pesetas.

Director:

D. Miguel Marques
Coll.

Jefe redacción:

Manuel Picó

Colaboradores:

Jaume Albertí
Andrés Arbona
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Ana Colom
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
"Es Cranc Pelut"
M. Ferra Martorell
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Jaime Orell
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Maria Vázquez

Taronges i Limones

per Ana Colom



Unas finas naves para las seis personas que respondieron a la nota de la Alcaldía para llevar a cabo la siembra de árboles delante de sus respectivos hogares. Las solicitudes provinieron de los vecinos de calle José Antonio y Calle de Fortuny. En total se solicitaron nueve. Triste, ¿verdad? Más triste todavía el que en la calle del Mar se arrancaran uno durante la noche del mismo día de la siembra.

Una persona muy entendida en los deseos y no deseo de árboles me señalaba en una reciente conversación: "Prueba de poner otra nota inserta en el 'SOLLER' que diga 'Se ruega a las personas que deseen arrancar los árboles situados ante sus propias casas pasen aviso al Ayuntamiento', verás como acudirán más de cien. Deplorable, pero así me lo dijo y así lo creo."

En mi trotar por este mundo, he ido comprobando que la gente fumadora tiene una cierta consideración para los que no tienen afición a "chimeneas". En Sóller este pensar democrático ni siquiera podemos hallarlo entre las gentes más "cultivadas".

¿Por qué se fuma en las reuniones? ¿Por qué se fuma en las conferencias? ¿Por qué se fuma en los Plenos Municipales?

Unes taronges dolces i sucoses para Autocares Llopart, por prohibir el fumar durante el trayecto Palma - Puerto de Sóller y viceversa.

En París se ha celebrado recientemente una diada de

manifestación anti tabaco, consistiendo en llevar puesta una flor en la solapa las personas no fumadoras. Para que unos tenientes de Alcaldes vayan diciendo que mi proposición de abstención de fumar en los Plenos es de retrogradas! ... ¿Quién es o no es?

Una taronja agri dulce a J.E. por señalar muy acertadamente si la política de jardines se ha reducido a dos docenas de begonias delante ses Cases de la Villa. La política de Jardines J.E. debería parecerse al hermoso cartel del PSOE editado para las Elecciones 79, y que en realidad no pasará a ser más que una edición! ... Por otra parte señalaré que no son dos docenas, sino que son ciento dos begonias las plantadas frente a la Casa Consistorial. Ellas fueron sembradas desinteresadamente por En Pep Puigserver, en vísperas de San José. Añadiré que se han comprado cuatro monumentales hortensias (esperemos crezcan debidamente) para ser colocadas en los jardines de la fachada de la Iglesia Parroquial. Si te fijas verás que con abono, ofrecido y transportado por mi amiga Margarita Mas, els taronges i baladres han fet una bona brostada.

Para proteger dichas hortensias se pidieron presupuestos a tres talleres de herrería hace ya más de medio año y no se ha tenido contestación. En Noviembre se plantaron Iris, Primaveras y helechos ofrecidos por mis amigas Margarita Payeras e Isabel Morell, a ambos lados de la cruz de los Caídos. Perros y niños

les impidieron crecer.

La plantilla del Ayuntamiento es demasiado reducida para cuidarse de los jardines. No hay posibilidad financiera para ampliarla. A los parados sollerenses no les interesa dedicar unas horas semanales a la jardinería. He pensado a veces en las personas de la tercera edad. ¿No habría en Sóller un grupo de hombres y mujeres cobrando pensión de retiro que dedicaran un cierto tiempo semanal para conservación del buen aspecto de los jardines del Monumento, Convento y ante Bar Miguel del Puerto de Sóller? ¿No sería para ellos un motivo de distracción a la vez que practicarían el altruismo?

Queridos amigos de la tercera juventud, ¿podrías prestar este servicio? Si lo prestais no me cansaré de enviaros los más ricos agrios de nuestro valle, añadiendo quizá, algunas de esas nuevas razas californianas, muy hermosas y modernas por fuera, pero muy inferiores por dentro en su sabor interior.

Unes taronges quenonetes (ya empiezan a estar en su punto) por todos aquellos que han querido proporcionarme un piano. Me lo han ofrecido de todas marcas y de todas las medidas! ... La pena es que ninguno llegaba a satisfacer plenamente mis deseos. Yo deseo que Sóller disponga de un Piano de Conciertos. Un piano que pueda ofrecerse a un pianista de renombre sin remilgos ni reservas. Porque es de esperar que algún día, los que estariós convencidos

que el único medio de vida de que disponemos en nuestro valle es la agricultura y el turismo, cuidaremos y mimaremos estas dos fórmulas de seguir adelante. Para ello debemos ofrecer a más de sol, algo de cultura para atraer cierto turismo. Este turismo no vivirá del aire. Necesitará abastecerse en nuestro mercado y beberá y comerá en Bares y Restaurantes locales. Todos lo inmersos en estos gremios serán los más beneficiados del PIANO.

Así lo han entendido algunos jóvenes y el Domingo de Pascua tuve que rehusar unas miles de pesetas que quisieron ofrecermé para la compra del nombrado instrumento. Ellos están seguros que un donativo será una buena inversión. Así que tranquilos todos. Comprobado el interés que ha despertado mi exteriorizado deseo no será necesario el sisar el presupuesto de las Fiestas i Fiestas. Sin bien digo yo, ¿serán mejores fiestas si se gastan 550.000 ptas que medio millón? Encabezar una lista con 50.000 ptas, ya anima a engrosarla! ...

No hay suficientes limones para "premiar" a los autores de los atentados en contra del arbolado. Sería interesante poder preguntarles que piensan de su inútil malfraig i si están satisfechos de su hazaña. ¿Cuan triste debe ser la vida de estos seres para tener que recurrir a estos hechos para buscarse emociones! ... Que pena el comprobar que existen personas tan desdichadas! ... Ell en sembrera d'altres.

Altamar
DISCOTECA

SOLLER HOY

per J.E.



EXPOSICIONES EN EL CASAL DE CULTURA

Formas, volúmenes, figuras. Son un ensayo. Muy interesante el camino emprendido. Destacan las estilizaciones de pájaros. A veces da la sensación de falta de vivacidad en algunas piezas. No obstante la artista se impone y no hay duda que tiene un puesto importante entre los ceramistas futuros.

Francisco Llorente: Pintor y escultor.

Aunque esta vez solo expone pintura. ¿Pintura? Diría algo más.

Expone su obra no escultórica. Su obra plástica

es nueva como nuevos son los materiales empleados. Poliéster. Vidrio picado con calidades de arenas. Abstracciones dibujadas, estudiadas y finalmente, si cabe, iluminadas con colores, tenues o fuertes. Si cabe. Porque sino el blanco puro, quizás con breve esgrafiado.

A Llorente le interesa la experiencia del Arte. A Llorente le interesa la creación. Las nuevas formas, los nuevos caminos. En definitiva la recreación de que hablaba Paul Klee.

Su obra abstracta no ha

sido una salida elegante por no dominar la pintura figurativa, o por ignorar las normas del dibujo.

En la misma sala, sus puntas secas y sus ceras, con calidades de acuarela, hablan claro del dominio del dibujo y el color.

Llorente es un inconformista. Sabe que hay una meta y busca el camino para llegar a ella. A nuestro parecer lo ha encontrado.

En resumen: Hacía tiempo que el Casal no presentaba una exposición tan original e importante.

J.E.

Nuevos aires artísticos, afortunadamente, han soplado por la Sala de Exposiciones del Casal de Cultura. Desde el pasado día 29 de marzo, exponen su obra dos jóvenes e interesantes artistas sollerenses: Gloria Más y Francisco Llorente.

Hace unas semanas ambos fueron noticia por haber sido galardonados con becas para París, por el Ayuntamiento de Palma, a través de los Premios Ciudad de Palma, que se otorgan anualmente por la festividad

de San Sebastián.

De Gloria no conocíamos nada de su obra, Llorente por el contrario había participado en exposiciones colectivas y sabíamos de sus inquietudes.

La Sala de exposiciones presenta un nuevo aspecto, actual e inconformista. Nos referimos a la presentación de las obras. A tono con la obra expuesta.

Gloria Más: Ceramista. Preside el conjunto presentado la obra ganadora del Premio indicado.

Las obras en general:



EL PUERTO

Borrado mariner

por Nicolás Díez



Por causa de las festividades, nuestro querido semanario adelantó su salida esta semana, motivo por el que nos hemos quedado "fuera de concurso", y no "enmudecidos", o "censurados", como habrán pensado algunos. Cabalgamos de nuevo, y comenzaremos por ponerle un cero en conducta al tiempo, por caprichoso y por travieso. De una temporada casi veraniega hemos pasado al frío del febrero. Ha habido vientos y ventiscas, tormentas, lluvias torrenciales, y hasta una nevada de esas que dejan boquiabiertos a los turistas. Pero al final ha vuelto a salir el sol, poniendo las cosas en su sitio, es decir, la columna del termómetro en el lugar que por estas fechas le corresponde. Restablecida ya la normalidad climatológica, todo empieza a oler a primavera y el Puerto recobra su peculiar aire de víspera verbenera con sus paseantes, sus niños y su parada de helados y golosinas, presagiando largos días de sol, de calor... y puede que hasta de divisas... que de ilusión también se vive.

Otra cara menos sonriente tiene nuestro acontecer, y en este caso se trata de algo que no acertamos a definir y mucho menos a calificar. Lo aclamaremos acto de gamberrismo, por llamarle algo, pero creo que nos quedamos cortos, ya que como ustedes verán, la cosa no tiene nombre. Como se sabe, varios vecinos del Puerto habían plantado árboles en las aceras limítrofes con sus casas o sus establecimientos, sin otro objeto que el de embellecer nuestras calles y paseos, recrear la vista y mantener latente de alguna manera el amor a la Naturaleza, que es algo que por lo visto, está desapareciendo de la faz de



la tierra. Pues bien; sucede que unos individuos que al parecer no tenían a mano otra salvajada más gorda que hacer, se han dedicado (durante la noche, como es lógico) a destruir brutalmente todos los retoños de árboles que a su paso encontraron, porque sí, porque a ellos les dió la gana, lo que cualquiera puede comprobar dándose un paseo por las inmediaciones del Saint Germain o del Edén Park, donde podrán comprobar "in situ", hasta donde llega la estupidez humana. Esta barrabasada pone sobre el tapete por enésima vez el eterno problema del Puerto: la absoluta falta de vigilancia que aquí "disfrutamos" y que no se palia en absoluto con las visitas del Coche Patrulla de la Policía Municipal, que siempre agradecemos, pero que no constituyen un método suficientemente eficaz para la prevención de acciones como ésta que en casi todos los casos suelen quedar impunes. Sabemos

que es inútil clamar por un servicio permanente de la Policía Municipal en el Puerto; sabemos que la plantilla de este cuerpo, al que estimamos respetamos, está bastante reducida, habiéndose producido recientemente una baja por jubilación y una excedencia lo que hace aún más perentoria la necesidad de aumentar dicha plantilla, bien sea por medio de oposiciones, o contratando personal interino, pero es evidente que el Ayuntamiento debe hacer algo, y cuanto antes, si no se desea que el Puerto y otras barriadas de Sóller sean el coto privado donde los gamberros desahogan sus aberrantes instintos con la mayor comodidad.

De temas mariner, poco hay que decir esta semana; hemos oído algunos comentarios acerca de ciertas disparidades de criterios entre pescadores relativas a la conveniencia de aceptar o no, por parte de la Cofradía, la participación en el sorteo para la pesca de la serviola de dos colegas que cada año por estas fechas vienen de Palma, a fin de dedicarse a este menester. Parece ser que, por el momento, no se ha tomado ninguna resolución al respecto.

Y finalizamos dando cuenta de una información que hemos recibido de fuente municipal según la cual, la Comisión de Cultura piensa presentar una propuesta en la próxima Sesión Plenaria solicitando a la Corporación se adhiera al homenaje del que en fecha aún no determinada, serán objeto los pescadores Vicente Brunet, Antonio Bernat y Domingo Bernat, así como el mariner Miguel Civil, por su intervención en el salvamento del yate "CHARLIE III", en agosto del año pasado.

A CONTAR DEL 14 DE ABRIL

RECAUDACION POPULAR DE FONDOS PRO "FIRES"

Como en años anteriores, el próximo lunes día 14 del actual los hogares sollerics empezarán a recibir la visita de la comisión encargada de la recaudación de fondos monetarios para colaborar al sufragio de los gastos que ocasionen las próximas "Festes i Fires" del mes de mayo.

La citada comisión, segura de la acogida generosa de cuantos sienten amor desinteresado por la brillantez de nuestras fiestas mayores, confía en la colaboración, por modesta que sea, de todos los sollerics; sin diferencias sociales y por encima de criterios ideológicos y gustos personales.

Al margen de las visitas previstas y que se iniciarán el lunes, cualquier vecino, deseoso de aportar su obolo, puede conectar con los encargados, Francisco Mas, Jaime A. Aguiló (Biniaraix) Loli Roig (Sant Jaume) Antonio Garau -- Matro Cañellas (C. de Sa Mar) Julia Martínez (C/ den Pastor)

PALMA, 7 D'ABRIL DE 1980

CARTA A TOTS ELS SOLLERICS

Benvolguts amics:

Fa algun temps, com tots ja sabeu, que, per part del Bisbe de Mallorca, ens fou proposada la possibilitat de formar una petita comunitat al Santuari de Santa Maria de L'Olivar d'aquesta Vall de Sóller.

Després d'haver-ho pensat seriosament davant Déu, decidirem acceptar aquest servei.

No han mancat les dificultats, però gràcies a l'esforç i la pregària de molts, avui és una realitat que ens umpl d'alegria i que voldríem compartir amb tots vosaltres.

Per això vos convidam a l'Eucaristia que dia 20 d'Abril a les 5 de l'horabaixa, el Bisbe juntament amb un grup de preveres concelebraran al nou Monestir de l'Olivar.

Voldríem fos el moment de donar gràcies a Déu i de començar aquest humil servei a l'Església de Mallorca i molt particularment a la comunitat de toda aquella Vall, oferint un lloc d'acollida bo per la trobada amb Déu dins la pregària i el silenci.

Sentint-nos ja solleriques de veritat, aprofitam l'ocasió per saludar-vos a tots i a cada un i esperam que vos uniuu a la nostra alegria en l'inauguració del Monestir.

Atentament vos saluda.

LA COMUNITAT DE SANTA MAGDALENA

La mujer al día

Margarita Socías

por Mari Vázquez



Margarita es una mujer joven y trabajadora, de una simpatía arrolladora y muy abierta al diálogo. Lleva muchos años en el trabajo de peluquería.

--Margarita ¿a qué edad comenzaste a trabajar en realidad?

--En realidad, empecé cuando tenía 9 años. Cuando salía de la escuela ya iba a una peluquería a trabajar. Cuando terminé el colegio, empecé ya a trabajar en serio.

--¿Has tenido que pasar privaciones?

--Privaciones, no; porque siempre fui una persona fácil de conformar, y si no podía llegar a tener lo que los demás, me conformaba con lo que tenía.

--¿Cómo ama de casa, qué es lo que más te preocupa?

--Lo que más me preocupa como ama de casa, es la educación de los hijos, pues hoy en día, es lo más difícil para una madre.

--¿Crees que para una familia es difícil mantenerse hoy en día?

--Pues yo creo que difícil, difícil, no. Si los dos aportan un trabajo a la casa, es más fácil y se puede vivir más desahogadamente, aunque hay familias que realmente lo pasan mal al no tener trabajo.

--Tu eres casada y tienes hijos, ¿qué deseas para ellos?

--En principio que sean educados y buenos con el prójimo, después los años dirán. Harán lo que en realidad les agrade.

--¿Dentro del arte, qué es lo que más te gusta?

--Lo primero de todo el teatro, también la pintura y todo lo que se relacione con el arte me entusiasma.

--Sabemos que también trabajas en el teatro, si tuvieras que interpretar el papel de alguna actriz famosa, ¿cuál elegirías?

--Como mallorquina que soy admiro y me gusta Cristina Valls, y admiro muchísimo a Mary Santpere; Para interpretarla, elegiría a ella por la forma que tiene de hacer pasar un rato agradable al público.

--Si pudieras cambiar algo en Sóller ¿qué le cambiarías?

--Yo te diré. Como ciudad no le cambiaría nada, y a las personas, hay como en todas partes, unas mejores y otras peores. A lo único que le cambiaría algo sería al poco respeto que hay por la Naturaleza.

--Hemos visto que siempre has trabajado con tu hermana. ¿A qué se debe?

--En realidad mi hermana y yo siempre, o casi siempre, hemos trabajado juntas. Somos uña y carne y siempre nos hemos llevado muy bien, sobre todo en el trabajo.

--¿Qué opinas de la igualdad de derechos de la mujer? ¿es más libre?

--Creo que sí, que la mujer es más libre que antes, aunque todavía le falta mucho para alcanzar esta libertad de que tanto se habla.

--¿Qué opinas de la política del Valle?

--A la política no la entiendo en absoluto, pero si es así como me la han contado, no me importa si no la entiendo nunca.

--¿Hay algo que te preocupa en la vida?

--Sí, los desastres que están pasando en el mundo. Creo que si los seres humanos nos preocupáramos más de internos unos a los otros estaríamos mucho mejor.

--¿Cómo te llevas con tu clientela?

--Tengo una clientela estupenda y procuro adaptarme a sus deseos siempre que puedo.

Y así, todos encantados.



ARTICULOS

VENTANA ABIERTA
 por Jaime Orell

**REPLICA A
«EL ENCAPUCHADO»**

Contesto un poco a desgana, por estar pensando que a la vez estoy haciendo el juego a la persona o personas que se cubren con la "capucha" del anónimo, cuyos escritos a la vez repudio y aborrezco por ser su contenido, en la mayoría de los casos, ofensivos o desagradables.

Su comentario, con el cual discrepo totalmente, no cumple en absoluto su sentido clarificador, muy por el contrario siembra desconcierto por la falta de modo y medida, lo que me hace pensar que exista en Vd. cierto desconocimiento de lo que intenta aclarar.

El Sr. Antonio Arbona, flamante Delegado del Fomento de Turismo de nuestra Ciudad, no fué elegido por ser el único candidato sino por ser la persona más idónea para ostentar dicho cargo; así lo vieron el resto de candidatos, los cuales para demostrar y hacer a la vez más tangible cual era su programa a llevar a

cabo optaron por presentar su dimisión como candidatos y darse de baja como socios del Fomento de Turismo, con el único pretexto que podían argumentar: "maniobra de un partido político, es decir de Unión de Centro Democrático".

El Sr. Antonio Arbona indicó, en el discurso después de su elección, que deseaba formar un equipo en el que tenían cabida elementos de TODAS las esferas interesadas y que lo importante era canalizar más turismo a Mallorca y en particular a Sóller.

Este es para mí lo que Vd. denomina EL CENTRO DE LA CUESTION: Lo que sí podemos hacer todos, políticos y apolíticos, es centralizar nuestros esfuerzos hacia un objetivo común NUESTRO PROPIO BIENESTAR. Las críticas destructivas las puede hacer cualquiera, pero para ayudar a la construcción de un

futuro desde el presente hay que quitarse la capucha o como mínimo, no olvidarse de practicar en la misma dos orificios, para no caer en el lamentable error de dar palos en la oscuridad.

No hagamos realidad el refrán de que "nadie es profeta en su tierra". Respaldemos al Sr. Arbona como Delegado de NUESTRO Fomento de Turismo, en el cual tienen cabida lógicamente todos los ciudadanos. No queramos ver fantasmas donde con seguridad no los hay. Seamos más humanos, más sociables, menos desconfiados, dejemos que el tiempo sea a la vez juez y testigo de lo que nosotros ahora, sin prueba alguna, queremos condenar.

Sin ánimo de más polémica, solo con el deseo de expresar mi opinión, que estoy en la seguridad de que es compartida por todos los sollerenses, que deseamos el resurgir de nuestro Valle.


MINIPOLITICA

PER Plourà

POLITICA FICCION (II)

Planteada la cuestión del reparto del trabajo y del ocio, ningún economista se atreve a proponer soluciones. A pesar de tantos analistas, teóricos, gabinetes de estudios y demás, parece como si los árboles no dejaran ver el bosque. En la Europa Occidental, de la que España cree formar parte, a fuerza de parcheos las preocupaciones por solventar la crisis absorben la actividad creadora, alejándonos así de las metas que parecían próximas a alcanzarse. No nos hagamos ilusiones en cuanto al relanzamiento porque solo con la acción de una energía barata, descartando la petrolífera, puede venir una nueva era de expansión. Cuando se consiga aquella energía el relanzamiento será espectacular y una vez más quedará patente que la técnica avanza más que las organizaciones políticas capaces de conseguir equitativa participación en el bienestar. Ni la sociedad del ocio es una utopía ni su visión cosa nueva. Hace más de cincuenta años que nuestro filósofo Ortega y Gasset la intuyó, en unos tiempos en que muchos

españolitos ahorran durante años para comprarse una bicicleta.

Ahora que sobra de todo no encontramos los medios de hacer llegar la producción a los consumidores. La utopía que hay que descartar es la del pleno empleo con jornadas semanales de mas de cuarenta horas. El error está en que los avances sociales se consiguen a fuerza de años ó a salto de mata, sin planificación. Si desde ahora nos propusiéramos reducir la jornada semanal en una hora cada año, al final de esta década nos encontraríamos trabajando seis horas diarias, continuas, durante cinco días a la semana. Si paralelamente se adelantase la edad del retiro un año cada ídem, también habríamos establecido el retiro generalizado a los cincuenta y cinco años, edad que permitiría disfrutarlo sin achaques. Continuar con parcheos no hace mas que aumentar la inseguridad y el malestar social, esclavizando

innecesariamente a la humanidad.

POSTAL A "XICU"

Amic benvolgut,
No estic molt segur d'haver fet vacances perquè a força de quilometres crec haver tornat més cansat que quan vaig marxar.

He estat per Andalusia — on encara fan es trempó amb oli d'oliva — a veure es meu cunyat que hi té allà unes hisendes dedicades a cultius tropicals. De passada he vist processons i "encapuchados". Per cert que si has llegit el SOLLER de la setmana passada hauràs vist que aquí mos n'ha sortit un de pinyol vermell. Te asseguro que erí dona de branca en poques paraules. Tot es poble se demana deon surt aquest bergant.

Te promet escriure't una carta més llarga per posar-te al corrent del que passa. He trobat molta de feina endarrerida i per avui no me queda més remei que despedir-me amb l'abraç de sempre.

Ton bon amic.

COLABORACION
Una propaganda equívoca

por NICOLAS DIEZ

Cierta entidad bancaria ha emprendido una campaña publicitaria por medio de la prensa y de unos folletos y pósters, anunciando el sorteo de 174 viajes a "LA OTRA ANDALUCIA". Como andaluz, he sentido la necesidad de averiguar inmediatamente en qué misterioso rincón del Planeta se esconde esa "otra Andalucía", por mí ignorada, y he leído y repasado, anuncios, carteles y folletos sin lograr encontrarla por parte alguna. Sólo he podido ver la Giralda, las mulillas enjaezadas tirando del carruaje de sus amos por el Real de la Feria, la niña vestida de gitanilla, las carreteras del Rocío, y pare acabar de componer tan original reclamo, un extraño tiesto en forma de paralelepípedo con flores, taponando una estrecha ventana. El texto que explica tan "inéditas" ilustraciones adolece de la misma ausencia de imaginación y originalidad que aquellas. Con tales elementos se ha conseguido construir un folleto publicitario ordinario u cuajado de tópicos e inexactitudes, destinado a desinformar del todo a aquellos que no han visto nunca una de las más hermosas regiones de España, con claros fines publicitarios, con un contenido vacío y absurdo, a medio camino entre la fantasía barata y el tópico manido. Pero no quiero buscarle cinco pies al gato.

Lo que me irrita es la pertinacia de los comerciantes del Typical Spanish Show en manipular el nombre de Andalucía sin pararse en barras, llegando en su afán de "originalidad", hasta el extremo de inventarse otra. Pero tal manipulación ha sido baldía, porque el feto de la genial parida ha salido tan deforme e irreal como siempre, dejando entrever a través de su descolorida piel la archi repetida estampa del folklore, el cortijo y la bodega, sin dar ninguna oportunidad al interesado, de hallar la diferencia entre esa "otra Andalucía" y el desdichado tópico que siempre se ha vendido por ahí como los cacahuets. Lo cierto es que ni las agencias de viaje, ni ahora la entidad bancaria a que aludo, acertaron ni por asomo a describir un pueblo de seis millones de habitantes, asentado en un territorio de sesenta y seis mil kilómetros cuadrados, acostumbrado a soportar desde tiempo inmemorial el paternalismo y la incomprensión de cuantos se atrevieron a juzgarla desde fuera antes de molestarse en conocerlo.

En fin; esperemos que los 174 agraciados con el viaje a aquella incomprensida y mal promocionada región de España, a la UNICA ANDALUCIA, hagan trizas el deventurado folleto al evocar los recuerdos de los días pasados en aquella tierra.

El Vuit Vents
 PER JAURES

UN ALTRE 14 D'ABRIL

Dies passat —primer del mes— un regidor tingué l'acudit de refrescar la data històrica del 10 d'Abril de l'any 1939, llegint en plena sessió municipal un escrit de fa setze anys, que de seguida vaig reconèixer com a propi i familiar.

Llevat dels elogis, aleshores convençuts, al règim que hi havia establert, me mantenc encara fidel a allò de s'esperança d'una primavera que s'anuncia per tots ditxosa i que llança el missatge de que només hi ha una sola Espanya. L'Espanya creienta i

històrica. Noble i missionera. La de sempre.

Més avui acostant-se el 14 d'Abril —que és un altre aniversari de la història d'Espanya— e pensat que potser seria interessant no recordar la República de l'any trenta-u amb la seva bandera tricolor i el lema "Llibertat, Igualtat, Fraternitat" de la Revolució francesa; però sí la butlla del Papa Innocenci IV, per la qual, en data del 14 d'Abril del 1248, quedava Sant Bartomeu Apostol instituit Patró Titular de Sóller. Què vos sembla?


FIRA I FIRO 1980
 trajes tipicos regionales

DE AUTENTICA TELA MALLORQUINA

colchoneria OLIVER

C/ Victoria, 1 T. 63 12 88 SOLLER

PROXIMA APERTURA DEL SANTUARI DE SANTA MARIA DE L'OLIVAR

El próximo día 20 tendrá lugar en el Santuario de Santa María del Olivar una misa en la que participará el Sr. Obispo de Mallorca Don Teodoro Ubeda, con motivo de la instalación de la Comunidad de Monjas de Santa Magdalena a Sa Capelleta. En estos días se está llevando a cabo, limpieza y colocación de muebles después de la restauración que ha sufrido el Monasterio.

En la Capilla se ha colocado un mural de cerámica en donde figura la Santa Valldemosina realizado por la monja de la congregación Sor María de

la Eucaristía Bauzá, alumna de la Escuela de Artes y Oficios de Palma.

Como ya dijimos hace varios meses en una entrevista publicada en este semanario la misión de las cuatro monjas que habitarán permanentemente el oratorio será el de compartir la plegaria con las personas que desearán unirse a ellas. Quedarán disponibles cinco habitaciones.

Sor María Boscan, Sor Francisca Monjo, Sor Antonia Villanova y Sor

Catalina Bauzá son cuatro simpáticas personas llenas de humanidad que creo recibirán a todo el que llame a sus puertas con gozo y amabilidad.

Creemos que Sóller puede felicitarse al hacerse efectivos los deseos de la familia de Can Gordo, disponer de una casa de meditación, en los turbulentos años ochenta es algo grande que merece que los sollerenses se gomen en cuenta y sepamos apreciar.

FIRES I FESTES

Noticiario

A PARTIR DEL 12 DE ABRIL

EL ASESOR JURIDICO DE COMISIONES OBRERAS ATENDERÁ CONSULTAS EN EL LOCAL DE LA CALLE DE BON ANY, 7

El secretario de la Unió Sindical de Comisiones Obreras en esta ciudad ha tenido a bien manifestarnos que, a contar del próximo sábado día 12 de los corrientes, el local de la calle de Bon Any 7 quedará abierto cada quince días—desde las 9'30 h. hasta las 13 h.

En el transcurso de esta jornada podrán formularse consultas de carácter jurídico laboral al asesor de la "Federación de les illes", Don Manuel Jurado.

Comisiones Obreras de Sóller confía que la presencia del compañero Jurado en esta ciudad sea, para todos los trabajadores, una ocasión propicia para que despierte la conciencia de clase y el interés por el sindicalismo obrero en Sóller.

MOROS Y CRISTIANOS EN LA DEFENSORA EL LUNES DIA 14

En primer lugar es obligación nuestra para que se acuda el próximo lunes día 14 a las 9'30 h. de la noche en la Defensora, el invitar a todos los amantes del tradicional simulacro, de "moros i cristians".

Los organizadores del Firo necesitan cerebros y brazos dispuestos a dar realce a uno de los actos más típicos y tradicionales del programa:

Parece que la comisión cultural ya tiene ultimado su programa teatral.

En el Teatro del C.P. Victoria actuarán en la semana anterior a los festejos.

Lunes: Grup Trui con Ca Nostra, de Joan Mas.

Martes: Grup Nova Terra (nombre del grupo que

antes se llamaba de la Defensora) con Ca'n Mira Prim de Martí Mayol.

Miércoles: "Es Borino Ros" representará "Molta feina pocs doblers", de Joan Mas*

Es casi seguro que el eminente meteorólogo catedrático Dr. D. Miquel Ballester sea contratado por la comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento para pronunciar una conferencia en la Sala Magna de la Casa Consistorial.

En cuanto a los actos deportivos todavía quedan algunos puntos por ultimar.

La copa del Ayuntamiento para fútbol la disputarán en partido de liga el Sóller y el Porreras el domingo ferial.

Foto Noguera

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.^a ANTONIA RAMON CANALS

que falleció el pasado día 7 de abril de 1980
a la edad de 80 años, habiendo recibido los
Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

—E.P.D.—

Sus apenados: Hermanos: Margarita y Alfonso Ramón Canals; Hermana política: Antonia Morell Arbona; sobrinos: Margarita, Miguel y Antonia Ramón Morell; sobrino políticos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada.

Casa mortuoria: C/. Alquería del Conde No. 14.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.^a ROSA COLL ENSEÑAT

que ha fallecido en Sóller, el día 9 de Abril de 1980
A LA EDAD DE 62 AÑOS
habiendo recibido los Santos Sacramentos y
la Bendición Apostólica.

—E.P.D.—

Sus apenados: Esposo, Bernardo Torrens Carbonell; hijo, Juan Torrens Coll; hermanos, Margarita, Antonio, Guillermo, María y Catalina; hermanos políticos, Bartolomé Castañer y Miguel Pocoví; Antonia Muntaner y Magdalena Coll; Miguel, Juan, Pedrona y Magdalena Torrens y demás hermanos políticos; ahijados, María Castañer y Juan Coll; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones, el alma de la finada, por lo que les quedarán muy agradecido.

Casa mortuoria: Manzana 64, Camino Son Puça (Ca'n Roses)



Ha subido al Cielo a la edad de dos años, la niña

ISABEL ARBONA GUERRERO

el día 6 de Abril de 1980

Sus apenados: padres, Juan Arbona Roig e Isabel Guerrero García; hermana, Catalina Arbona Guerrero; abuela, padrinos; Salvador Guerrero y Antonia Bonnin; tíos Isabel, José, Vicente, María, Catalina, Andrés y Miguel Arbona Roig; Ana-María, Miguel, Maruja, Manuel Milagros Guerrero García, Catalina Humbert, Bárbara Llaneras, Miguel Amengual, Juan Sastre, Catalina Llompart, Julián Valls, Jaime Vila, Jorge Sampol; Miguel García y Ana Moreno, primos y demás familiares, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida.

Casa mortuoria: Buen Año, 4.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.^a MARIA CASTELLO MAYOL

en el cuarto aniversario de su muerte, ocurrida
en el Puerto de Sóller,
el día 17 de abril de 1976
A LA EDAD DE 46 AÑOS
Hablando recibido los Santos Sacramentos.

—E. P. D.—

Sus apenados: esposo, Eugenio Quirós Gutiérrez; hijos, Manolo, Pedro, Eugenio, María del Carmen, Jaime e Isabel Quirós Castelló; madre, Isabel Mayol Pastor; hermanos, sobrinos, primos y demás familiares (presentes y ausentes) al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les comunican que el próximo jueves, día 17, en la parroquia de San Ramón de Penyafort, a las 7 de la tarde, se dirá una misa en sufragio de su alma. Se agradecerá su asistencia o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones por lo que les quedarán muy agradecidos.

DEPORTES

PUNTO DE VISTA
por TONI OLIVER



EL «SOLLER» RECULA / ARA, EL PORTMANY

Recordarán que, con motivo de la visita del Sóller a Sant Antoni, hablamos de una gran impresión producida por el Portmany. Su línea en la Liga ha sido sobria y ascendente, y hoy está entre los máximos aspirantes a la tercera plaza. Hay que destacar que el pasado domingo venció por 3-0 al potente Mahonés, y esto no es cosa fácil, lo que demuestra el gran momento de juego que atraviesa el Portmany. Para nosotros, en aquel partido de ida de noviembre, el Portmany nos pareció el mejor conjunto del grupo, superando incluso a los dos gallitos. Es un fútbol fácil, sencillo, al primer toque, con jugadores de extraordinaria técnica y que prodigan el disparo a puerta con asombrosa facilidad, destacando en este sentido el interior Miguelín, un jugador del que recientemente Héctor Núñez aseguró que tiene calidad para jugar en I División.

¿Qué armas deberá emplear el Sóller para vencer a este peligroso rival? Las que habitualmente, en los últimos partidos, muestra en Can Maiol, es decir, un sentido absoluto de entrega y anticipación, seguridad defensiva y garra en el contraataque. En la alineación inicial figurará como novedad Pedro Izquierdo, un chico que no ha tenido suerte hasta el momento, pero que parece que va por buen camino en su intento de convencer al aficionado local de que no es ningún petardo. El domingo pasado consiguió dos espléndidos goles, anulados de forma muy discutible por el inexperto trencilla Doménech, y lo que es de desear es que la afición, que le tiene ídem a entrometerse algo de espia dada y sistemáticamente con él, le deje en paz e incluso le anime, pues el Sóller puede recuperar y no sólo para esta temporada, un consumado goleador. Atención también al

posible retorno de Frontera.

Un partido, en resumen, de los llamados de gala, que aunque para el Sóller, a efectos clasificatorios, no tiene mucha trascendencia, sí que promete ser de alta tensión y enconada lucha.

3-0: DESPEDIDA DEFINITIVA DE LA COPA

Hay dos versiones claramente diferenciadas del descalabro sufrido por el Sóller en el campo de uno de los colistas, el Alayor (3-0). La primera es a distancia, y juzga sobre todo por el resultado, y aquí la gente ha juzgado el mismo como "pinchazo descomunal", "ridículo espantoso", "fracaso imperdonable", "resultado inadmisible", etc., etc., frases que el aficionado, a lo largo de la semana, ha ido desgranando en los corrillos deportivos locales.

Ahora bien, debemos conocer la versión de los presentes en Los Pinos. Por cierto que hubo un fallo tremendo de la Directiva local, en la adquisición de tickets que impidió a varias docenas de seguidores desplazarse a Menorca, entre ellos nosotros. Esto con Nadal no hubiera pasado, seguro. Y a nosotros no nos duelen prendas ni nos casamos con nadie. Ya sabemos que el ex- no nos puede ver ni en pintura, pero ése es su problema. Nosotros no nos apartaremos ni un ápice en la línea de recta intención e independencia crítica al juzgar los avatares del fútbol local. Andrés Nadal, y no nos cabe de ello la menor duda, hubiera removido Roma con Santiago, pero

habría habido seguidores del Sóller en Alayor. Lo sucedido no tiene perdón ni excusa.

A lo que íbamos. Hablamos con Socias, el cual nos dijo: "El arbitraje de Doménech resultó decisivo para la marcha del marcador. Yo diría incluso que tengo que remontarme muy lejos para recordar algo parecido. Es difícil superar estas cotas de caserismo. Varios breves ejemplos: con el 0-0 en el marcador, Izquierdo, recibiendo un pase retrasado de Verdura, consigue marcar. Alegría en unos, decepción en otros, pero ninguna protesta. Pero Doménech se "inventó" un orsay, invalidando la jugada. Luego vino el primer gol local, precedido de una clara falta sobre Magaña,

no sancionada por el árbitro. Luego, con el marcador 2-0, hay una falta lanzada por Golobarda, pega el balón en el larguero, e Izquierdo remata a gol. ¿Cómo pudo señalar orsay en una jugada en el que el fuera de juego no puede existir por el propio desarrollo de la misma?"

En fin, versión que reflejamos, pero consideramos que el resultado está aquí, y que el mismo descuelga definitivamente de toda posibilidad al Sóller para quedar entre los ocho primeros, e incluso difícil será que quede entre los diez, porque Andratx y Binissalem llevan en estos momentos dos puntos positivos de ventaja al Sóller.



JAIME VUELVE A SONREIR
Prácticamente restablecido de su prolongada dolencia, Frontera tiene firmes posibilidades de retornar al equipo ante el difícil Portmany. (Foto Deyá)

JAVIER MARTINEZ:

«Venimos con el equipo de gala»

Fue antes de fraile cocinero. Jugó como jugador profesional en los equipos Logroñés, Eldense, Europa e Ibiza. Y hoy Javier Martínez es preparador del Portmany, en su segunda temporada al frente de los bermellones de Sant Antoni.

— Suponemos habrá euforia en Sant Antoni por la marcha del equipo, y más aún tras el espléndido marcador ante el Sp. Mahonés (3-0).

— En efecto, no sólo por el resultado del domingo, sino que la gente vive unos momentos de gran adhesión al club y constituye nuestro máximo soporte anímico. Estos resultados positivos que obtenemos son fruto de una planificación y el sacrificio hecho para formar una plantilla potente y a la altura de la categoría nacional.

«EN CAMPO CONTRARIO JUGAMOS COMO SI LO HICIERAMOS EN CASA»

— El Portmany nos pareció en el partido de ida un bloque fuerte, compacto y equilibrado. Pero, en versión de su entrenador, ¿cuál es la línea fuerte de su equipo?

— Yo diría que es el conjunto. Nos meten goles, y no culpo a los defensas, porque siempre jugamos al ataque. Prueba de ello es que, salvo en Sa Pobla y Es Fortí, hemos marcado tantos en todos los desplazamientos. Jugamos como si lo hiciéramos en casa. Esta táctica nos da buen resultado, y no hay por qué cambiarla.

— ¿Muchos jugadores foráneos en las filas del Portmany?

— Solamente tenemos de

fuera el meta Aloy, procedente del Calahorra, el centrocampista Ventura, que vino del Zamora, y Michel (Hércules). Los demás son jugadores de la propia isla o bien residentes.

«LA TERCERA PLAZA ESTA A NUESTRO ALCANCE»

— ¿La meta en esta Liga del Portmany?

— La tercera plaza está a nuestro alcance. Mas no será fácil, porque hay fuerte competencia. Pero mirando detenidamente nuestro calendario, tenemos fuertes esperanzas y posibilidades de conseguirla.

— Por tanto, será imprescindible, suponemos, puntuar en Sóller para seguir con esta aspiración.

— Exactamente. Nuestra intención firme es la de salir a ganar, con nuestro clásico juego ofensivo y ambicioso, lejos de cerrojos y tácticas ultradefensivas que no conducen a nada. Para vencer hay que arriesgar.

«CUENTO CON LA REAPARICION DE MIGUELIN

— ¿Alguna novedad prevista en la alineación?

— El equipo está atravesando un buen momento, y no parece aconsejable modificar la alineación, aunque pienso en la reaparición probable de Miguelín. Todos están en perfectas condiciones y saltará al terreno el equipo de gala.

Pues nada, amigos, haremos bueno el refrán de "Dios nos coja confesados".

TONI

FUTBOL AFICIONADO

MAÑANA EN SON RAPINYA, CIDE — SAN PEDRO

Para la Copa Presidente en la categoría de Aficionados están señalados para mañana dos partidos. En Palma (Son Rapinya), Cide-San Pedro Sóller. Y en El Arenal: Arenal — Binissalem B.

En el partido de la primera vuelta para la Copa Presidente, en el Puerto, el San Pedro le ganó al Cide por 4 a 2, en un encuentro sumamente competido.

Son contrincantes de fuerzas muy igualadas los cuatro que participan en esa competición. Y hasta ahora cada cual ha ganado en campo propio.

Esperamos que el partido de mañana en Son Rapinya se desarrolle con absoluta normalidad y deportividad. En la jornada siguiente, la del día 20, finalizará el

torneo en su fase de grupos. Le corresponderá al San Pedro Sóller enfrentarse en el Puerto con el Cluc del Arenal.

Por falta de espacio no pudo publicarse la semana pasada la crónica relativa al Fútbol Aficionado, en la cual se daba cuenta del partido jugado el pasado día 30 de marzo en el Puerto, que finalizó con victoria local (6-0) sobre el Binissalem B.

Se marcaron 3 goles en cada tiempo. Antonio Pons se apuntó dos. Sastre, Rios, Jaime y Guillermo Cortés, uno cada uno.

El S. Pedro se alineó así: Gallego — Román (Guillermo Enseñat), Nadal, Mayol — Morell, Jaime — G. Cortés, Ant. Pons, Sastre (Sina), Rios, Manrique.

JOB

GRUPO OCTAVO

Felanitx, 2 España, 1
Constancia, 0 Mallorca, 3 (sábado)
Murena, 3 Ses Salines, 1
At. Ciudadela, 3 Formentera, 1
Alayor, 3 Sóller, 0
Portmany, 3 Mahonés, 0
Ibiza, 2 Margaritense, 2
Collerense, 1 Binissalem, 2
At. Baleares, 0 Poblense, 1 (jueves)
Porreres, 4 Andraitx, 1

Mallorca	30	25	1	4	61	17	51	*21
Poblense	30	20	8	2	73	15	48	*20
Margaritense	30	12	13	5	36	25	37	*9
Constancia	30	16	5	9	46	33	37	*5
Mahonés	30	15	15	10	43	27	35	*5
Felanitx	30	13	9	8	37	32	35	*1
Portmany	30	13	8	9	52	43	34	*4
Murena	30	12	9	9	53	41	33	*1
Andraitx	30	12	8	10	33	36	32	*2
Binissalem	30	12	4	14	53	51	28	
Sóller	30	10	8	12	34	44	28	-2
At. Ciudadela	30	11	5	14	44	45	27	-3
España	30	10	7	13	43	56	27	-3
At. Baleares	30	9	8	13	44	48	26	-4
Collerense	30	10	5	15	34	41	25	-5
Porreres	30	9	7	14	38	44	25	-5
Alayor	30	7	8	15	24	49	22	-6
Ses Salines	30	6	7	17	38	64	19	-11
Formentera	30	5	7	18	15	46	17	-13
Ibiza	30	4	6	20	25	69	14	-16

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 12 Y MAÑANA DOMINGO



Y

PASIONES EN JUEGO

CON
ALIC Mc.GRAW, DEAN PAUL MARTIN y
GUILLERMO VILAS

Próxima semana: SOL ARDIENTE

Y
LA ISLA DEL DOCTOR MOREAU

CINE FANTASIO

HOY DIA 12 Y MAÑANA DOMINGO



la **ESTUDIANTE**
en la **CLASE**
de los **SUSPENSOS**

Y

LA RESIDENCIA

Próxima semana: ASALTO COMISARIA
DISTRITO 13.

DEPORTES

LOS DEPORTES por REFLY



TERCERA REGIONAL

SPORTING SOLLER - SANCELLES, MAÑANA
A LAS 11 EN EL CAMPO D'EN MAIOL

El domingo pasado, con motivo de celebrarse la fiesta de Pascua, hubo descanso para todos los equipos de Tercera Regional. Y por consiguiente, permaneció inactivo el equipo local Sporting Soller.

Mañana se reanuda el campeonato, y entre los encuentros programados hemos de hacer notar el que disputarán por la mañana a las 11, en el campo d'en Maiol, el Sporting Soller y el Sancelles.

Insistimos en que el

encuentro será matinal, pues por la tarde habrán de enfrentarse el Soller y el Portmany en el mismo campo, para la Liga de Tercera División. El partido de Juveniles, con visita del Peña Arenal, se jugará asimismo por la tarde, como telonero.

El Sp. Soller, va clasificado en octavo lugar con 24 puntos, sin positivos ni negativos.

El Sancelles, visitante de mañana, es un club que en la presente temporada participa por vez primera en una competición de carácter

oficial, detalle que hubo de acusarse necesariamente cuando se disputó la primera vuelta del campeonato, siendo natural que entonces le faltasen al equipo rodaje y experiencia. Esto se notó en la marcha del equipo, que fue algo desigual, con resultados mediocres, incluso al jugar en campo propio. Luego el equipo se fue asentando y resultaron más acertadas sus actuaciones. Recientemente, además de lograr algunas victorias en casa, ha conseguido un empate (1-1) en Ses Salines, frente al

Colonia, y una victoria (2-3) en Lloseta sobre el Altura.

Cuando el Sporting Soller viajó a Sancelles el 25 de Noviembre, se trajo un punto, con un empate a 3 goles. Marcaron los goles sollerenses Viso, Garrido y Antonio Moragues.

Esperamos que el equipo local nos depare mañana una actuación satisfactoria, y sume los 2 puntos.

En las jornadas de los días 20 y 27 el Sporting Soller tendrá descanso. El 4 de mayo jugará en el campo d'en Maiol con el Acapulco.

REFLY

FUTBOL JUVENIL

JUVENIL SOLLER - PEÑA ARENAL, MAÑANA
A LAS 3'30 EN EL CAMPO D'EN MAIOL

El domingo pasado — fiesta de Pascua — hubo descanso en el Campeonato de Juveniles.

Mañana va a reanudarse esa competición, que ha entrado en su fase decisiva, pues quedan por disputar solamente cinco jornadas. El Juvenil Soller le corresponde enfrentarse en el campo d'En Maiol con uno de los gallitos, el Peña Arenal, situado en la tabla un peldaño más arriba que el Soller, en el tercer lugar, con 31 puntos y 5 positivos.

El Juvenil Soller comparte el cuarto puesto con el Genovés, con 30 puntos y 8 positivos.

El Peña Arenal ha jugado 13 partidos en campo propio, con 8 victorias, 4 tablas y una sola derrota. Esta se la hizo encajar el vicelider Juventus. Las tablas fueron a beneficio del Juvenil Soller (1-1) el 9 de diciembre, y de los clubs Ramón Llull, Calviá, y Rotlet. Ha vencido a equipos fuertes, como el líder Peña Madridista. Rec. La Victoria, Soledad y Atco. Rafal.

Fuera de casa ha disputado 11 encuentros, con 3 victorias, 5 tablas y 3

derrotas. Venció en los terrenos del Genovés, del Ramón Llull y del San Alfonso. Empató en los feudos del Juventus, de la Peña Madridista, del Calviá, del Andraitx y del Pla de Na Tesa.

No piense nadie, por lo tanto, que el Peña Arenal vaya a ser un adversario endeble. Será necesario luchar al máximo, y sin ahorrar esfuerzos para intentar la victoria.

Tengan en cuenta los aficionados que este partido no se disputará por la mañana, como venía siendo costumbre para el campeonato juvenil, sino por la tarde a las 3'30, como telonero antes del Soller — Portmany, para la Liga de Tercera División.

En la jornada siguiente, la del día 20, el Juvenil Soller deberá viajar a La Vileta para contender con el vicelider Juventus.

El día 27 se enfrentará en el campo d'En Maiol con el líder Peña Madridista. El azar ha dispuesto que en tres jornadas consecutivas, nuestros juveniles tengan por contrincantes a sus adversarios más fuertes.

REFLY

ANUNCIO

BOBINADOS Y REPARACION
ELECTRODOMESTICOS

ANDREU MUÑOZ

C/. Gral. Mola No. 46 bajos
TARDES DE 3 a 8



Club
Saint Germain



DISCOTECA

**ABIERTO
VIERNES
SABADOS
Y DOMINGOS
TARDE
Y NOCHE**

PTO. SOLLER

DEPORTES

CICLISMO



RAFEGUES ESPORTIVES

CICLISME.— "XIII CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA — GRAN PREMI AGAMA".— A pesar de tots es emperons trobats, es dia de Sa Fira hi haurà de nou, aquest any, es clàssic Campionat de les Balears de Muntanya reservat an es juvenils que cada any, des de es seus inicis, organitza per aquestes dates es Club Ciclista "Defensora Sollerense". Degut a sa poca COLLABORACIO trobada des de es principi es va haver de descartar sa modalitat contra rellotge individual, organitzant-se sa prova en línia, damunt un recorregut d'uns vint-i-nou quilòmetres. AGAMA, Central Lletera, com cada ny ha volgut està present en aquesta màxima prova regional de muntanya, prova que aquest any passarà a denominar-se "XIII Campionat de les Balears de

Muntanya - Gran Premi Agama", en prova de gratitud cap an aquesta simpàtica marca comercial. Gràcies per sa vostra col.laboració, en nom des organitzadors.

ES TROFEUS DE SA FIRA ESTARAN INSCRITS EN MALLORQUÍ.— Es una iniciativa digna de ressaltar-se en lletres grosses. Sí, sa totalitat de trofeus que es donaran per sa Fira estaran inscrits en mallorquí, o així al menys el varen aprovar en assemblea es organitzadors de ses Festes. Enhorabona es un triomf més de cara a sa normalització e integració de sa nostra sofrida llengua.

AUTOMOBILISME.— Ben poc moviment es nota dins s'Escuderia Puig Major, a pesar de sa dimissió presidencial. Pareix que s'assumpte va per llarg

aquesta vegada. No obstant m'han arribat rumors de que son pare d'en Bartomeu Coll, es conegut pilot sollerí, pensa presentar sa seva candidatura.

CICLOTURISME.— **MARNA-HOMENATGE A NEN BALTASAR MIRO.**— Segueix endavant amb molt d'entusiasme s'iniciativa de sa Comissió de Festes de posar en marxa, per Sa Fira, una prova cicloturista de caràcter popular semblant a sa "diada" de Sant Sebastià de Ciutat. S'acte es farà amb homenatge an es desaparegut corredor veterà sollerí Baltasar Miró Moragues, destacat cicloturista il·lenc, acabant sa matinal amb s'entrega d'una placa commemorativa de s'acte a sa vídua des popular "Mironet" E.P.D.

TENNIS.— Està previst que dongui començament a finals d'aquest mes es torneig de tennis de Sa Fira. Es participants estaran distribuïts en tres grups: Participants fins a catorze anys, participants de més de catorze anys i dones, disputant-se dins ses modalitats de simples i dobles. Com a dada interessant i digne de ressaltar, es que es infantils, de cara a sa promoció d'aquest esport, seran premiats amb raquetes i pilotes en lloc des trofeus de ritual.

PEDESTRISME.— S'està intentant també que es corredors pedestres tinguin també per Sa Fira sa seva prova popular. Es un projecte que en cara quasi no està embastat i tot. Es tracta de posar en marxa un marathón popular. S'idea inicial era de sortir des Camp d'en Maiol cap a Ses Argiles-Carretera des Puig Major - Camí de Sa Figuera - Port de Sóller i pujada cap a Sóller per acabar a sa Plaça, idea que ha tingut que ésser abandonada degut a sa quantitat de problemes trobats, degut an es permisos que s'havien de

menester. Es recorregut que hi ha actualment en estudi es es següent: Sortida des Camp d'en Maiol baixant cap a l'Horta, Carrer Tinent Pérez Rojo, Carrer de Sa Mar, cap a Plaça per baixar altre vegada cap en es Camp d'en Maiol pes Carrer de Sa Lluna - Carrer de Victòria i Avinguda d'Astúries. Es donarien tres voltes completes an aquest circuit, acabant a sa Plaça. No obstant si s'idea no arribés a quallar es esportistes sollerics no pensen quedar-se sense prova, de totes formes hi haurà com cada any sa Pujada en es Barranc — diuen ells —. Per cert aviat farà tres anys que parlàvem de sa creació des "Club Pedestre Es Barranc". Parlàvem de que era necessària un poc més de compenetració —entre es atletes sollerics, un número més gros d'activitats conjuntes, ja que an es entrenaments en solitari arriba a manca s'al·licient, parlàvem d'organitzar mensualment una prova. A on han anat a parar aquest desitjos, aquestes il·lusions? Es com tot, a Sóller també va tenir arrancada de cavall i arribada d'ase?

CICLISME.— **NICOLAU JAUME GUANYADOR EN ES VOLODROM D'ALGAIDA.**— Es passat diumenge dia 30 de Març es varen disputar corregudes dins es Velòdrom d'Algaida, entre elles una prova d'eliminació i una de puntuació a cent-cinquanta voltes, per cadets i juvenils conjuntament. Es juvenil Caldentey es va imposar a s'eliminació seguit pes Cader Trobat i pes juvenil sollerí Jaume. Sa prova de puntuació va ésser dominada pes sollerí Jaume que va doblar per tres vegades es pilot. Es va classificar es primer, seguir pes Cadet Riera i es juvenil Caldentey, tot dos a una volta. A sa combinada de ses dues competicions ess va imposar en Colau amb quaranta punts, seguit pes Caldentey amb trenta-vuit, en Riera en trenta-set i en Ferragut en trenta-un.

JOAN.—

JUNTA GENERAL DE SA SOCIETAT "DEFENSORA SOLLERENSE"

Diumenge passat, essent les onze des matí, i tal com s'havia anunciat, es va celebrar, en segona convocatoria i amb una assistència d'una dotzena i mitja de socis, s'Assemblea General Ordinària que anualment sa Societat "Defensora Sollerense" celebra per aqueixes dates, d'acord amb lo preceptuat en es Reglaments.

Després de llegir s'ordre des dia va obrir sa sessió es Secretari Guillem Canals donant lectura a s'acta de s'assemblea anterior, que va ésser aprovada per unanimitat.

Seguidament es Tresorer Llorenç Oliver va donar també lectura a s'estat de comptes que en data de dia 6 d'abril va donar un saldo creditor de 16.182'43 ptes. Hi havia emperò pendent de pagament factures per valor de cent quinze-mil pesetes.

Dins es capítol de "Renovació Junta Directiva" varen ésser acceptades ses baixes des Tresorer Llorenç Oliver i des Vocals Maria Vázquez, Mateu Cifre i Jaume Oliver, quedant composta sa nova Junta Directiva de sa següent forma:

President: Jaume Oliver
Sastre

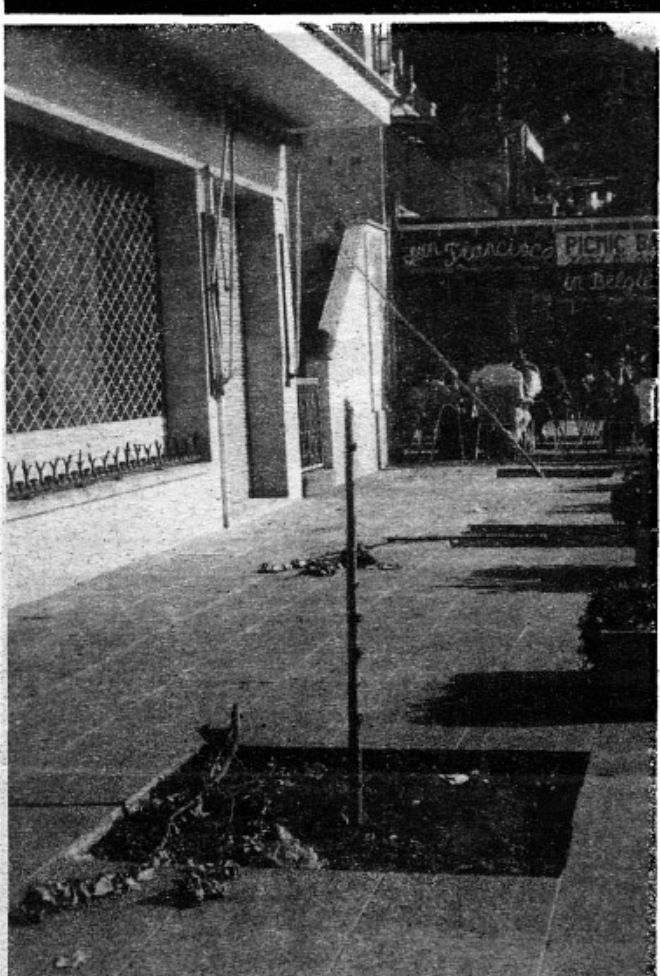
Vice-President: Bartomeu Dolç Sampol
Secretari: Guillem Canals Mas
Vice-Secretari: Ramon Vivas Pierre
Tresorer: Joan Oliver Ramon
Vocals:
Llorenç Oliver Ramon
Antoni Valls Morell
Antoni Mateo
Emili Mateo
Antoni Nadal
Benet Llompart
i Francesc López.—

Dins es precs i preguntes varen ésser aprovades per unanimitat ses noves quotes de mil pesetes anuals pes socis de nova inscripció, a més de sa quota d'entrada de cinc-centes pessetes. Es socis inscrits abans d'aquesta Assemblea continuaran amb ses quotes estipulades en es moment de sa seva inscripció.

Es va aprovar cedir es local per ensenyament de Ball de Bot, així com un ampli programa de ses activitats a desenrotllar durant aquest any.

I no havent més assumptes que discutir es va aixecar sa sessió amb un aplaudiment pes reelegits i enhoresbones i felicitacions pes nous directius.

JOAN.—



ATENTADO CONTRA ARBOLADO Y PAPELERAS

Una ola de vandalismo invade nuestra comarca. Nuevamente este semanario se vé obligado a denunciar los atentados que han sufrido los arboles y papeleras de nuestro Puerto. Han sido rotos tres tilos

que habían sido plantados ante el chalet de Can Fuselles por cuenta de Don José Pizá Ferrer y otros cuatro de los que había sembrado Don Juan Alcover Puig del Hotel Eden en torno a este complejo.

Por otra parte de las papeleras instaladas sobre la playa d'En Repic fueron echadas al mar un número de cuatro.

TELES MALLORQUINES I ROBA DE LLENGÜES

a
CAN OLIVER



TORRE PICADA, S. A.
URBANIZACION

CONSTRUYE VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL
Informes: Marina, 20 Port de Sóller
Tel: 630640 - 631210

edredón
SUNLAY®

■ Interior fibra TERLENKA
■ Medidas matrimonio 230 X 250
EXTENSO COLORIDO EN LA EXPOSICION DE:

C/ VICTORIA 1 COLCHONERIA
TEL. 63 12 88
SOLLER **OLIVER**



TELEFUNKEN

RALCOLOR

LAS COSAS COMO SON

PAGO A PLAZOS
HASTA 40 MENSUALIDADES
DISTRIBUIDOR

Ferretería **LA MALLORQUINA**
BAUZA, 12

SERVIS - Sóller - TV - Radio

Reparación - Aparatos TV - Radio
Cassete - Sonido - Equipos Navegación
Industriales. C Vives Nº 6 - Bajos

Dirección Técnica: C. Garcia - SOLLER

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO

San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Ofrece a precio interesante la siguiente finca

ENCARGO 1.256 Chalet con huerto de frutales variados en el camino de la Villalonga. Tiene dos dormitorios, comedor y cocina, varias dependencias, pozo con agua abundante con motor, estanque, pocilga, gallinero y palomar. Sitio tranquilo.

lavadoras
lavavajillas
frigoríficos
congeladores
cocinas



ZANUSSI

una garantía que vale

DISTRIBUIDOR

Ferretería **LA MALLORQUINA**
BAUZA, 12

Guía del lector

**Industrial
Bloquera, S. L.**

FABRICACION DE
BLOQUES Y VIGUETAS

FABRICA:
Calle Almes, s/n.
Teléfono 63 06 38
SOLLER (Mallorca)

OFICINA. ALMACEN
José Antonio, 201
Teléfono 63 02 19

Servicio médico de
urgencias:

Dr. Angel Ramón
calle de Vives, 5
Tel. 630200

Farmacia de guardia:

— del 20 al 26 de abril —
Farmacia Torrens
Plaza Calvo Sotelo, 6
Tel. 630537

HORARIO DE MISSES
(ESTIU)

DISSABTES I VIGILIES

DIUMENGES I FESTES

SOLLER:

— 7'30 Es Convent.
— 9 S. Bartomeu
— 10 Es Convent
— 10'30 S. Felip
— 11 L'Hospital
— 12 S. Bartomeu
— 18'30 S. Bartomeu
— 19 Es Convent
— 20 S. Bartomeu

SOLLER:

— 18'30 L'Hospital

HORTA

10 i 19 h.

EL PORT:

— 9'30, 12 i 19 h.

FORNALUTX:

— 9'30 i 20 h.

BINIARAIX:

— 9'30

SA CAPALLETA:

— 19'30

AYUNTAMIENTO

ANUNCIO

CONVOCATORIA DE SUBASTA PARA LA
EXPLOTACION TEMPORAL DE LOS
PUESTOS DE LA PLAYA DE SOLLER, EN
EL PRESENTE EJERCICIO DE 1980.

La presentación de las plicas finalizará el
día 21 de Abril del actual y la apertura de las
mismas tendrá lugar al día siguiente, 22 de
Abril, a las 13 horas en las Casas
Consistoriales.

Sóller a 2 de Abril de 1980

EL ALCALDE

Fdo. Simón Batle Pomar.

SE VENDE

UN PAR DE RUEDAS MONTADAS
SOBRE EJE,

propio para remolque de 1500 Kgs. de carga.
Todo en buen estado.
Informes: Tel. 630342

COLCHAS

Dimas

todas las medidas y dibujos EN

C/ VICTORIA 1

COLCHONERIA

TEL. 63 12 88

SOLLER

OLIVER

NOTA DE LA REDACCION

Se comunica a nuestros lectores que nos
remiten cartas para su publicación, que nos
veremos obligados a no publicar aquellas que
excedan de un folio mecanografiado a dos
espacios.

TRANSPORTES SOLER
VENDE CAMIONES
USADOS

Informes: Carrer de La Mar, 193

Teléfono: 630219

■ VENTAS ■
■ ALQUILERES ■
■ EMPLEOS ■

**SOLLER
SERVIS**

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
C/. José Antonio, 171
Tel. 630897

Sóller (Mallorca)



LISTAS DE BODI en
CA'N TONI REIA
Gral. Mola, 27
Tels. 630424 y 630215

**Altamar
Restaurante**

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73
SÓLLER (Mallorca)

**mas
jaume**

ESTATE AGENT
Avda. Alejandro Rosselló, 24-
Tels: 464250 - 464254
Palma de Mallorca
Asociados
Hayes and Hayes (Overseas)

Agencia Inmobiliaria M. Jaume
G. Mas A.P.I y A.F. A.P.I y A.F.

Propietarios de todo tipo de
viviendas en Palma.

Cuidamos sus intereses.

Confíenos su administración y alquiler.

Extensa clientela nos avala.



Vendo Local Comercial
en Puerto de Sóller.
Excelente situación 104
m. y 36 m. terraza.
Olivares en costa Deyá y
Sóller con y sin porche,
precios interesantes,
facilidades de pago A P
I, Alcover, Puerto de
Sóller.

**INDUSTRIAL
BLOQUERA**

**OFERTAS *
PLANTA SOTANO**

6 VASOS DURALEX



desde 75-

Almacenes
Company

**BANCO DE
CREDITO BALEAR**

BOLSA DE MADRID

BANCOS

	2-4-80	11-4-80	
Banco Popular Español	211	211	=
Banco Europeo de Negocios	-	-	-
Banco Central	250	246	-4
Banco Español de Crédito	-	-	-
Banco Exterior de España	208	206	-4
Banco Hispano Americano	226	222	-4
Banco Ibérico	-	-	-
Banco Rural y Mediterráneo	260	260	=
Banco de Santander	-	150	-
Banco Urquijo	-	251	-
Banco de Valencia	173	-	-
Banco de Cto. Balear	183	-	-

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	61'25	61'25	=
F.E.C.S.A.	58'50	58'75	+0'25
F.E.N.O.S.A.	52'50	52'75	+0'25
Hidroeléctrica del Cantábrico	66	64	-2
Hidroeléctrica Española	64'50	64'25	-0'25
Hidroeléctrica Ibérica "IBERDUERO"	58'50	58'50	=
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	-	36	-
Salto del Nansa	86'50	88	+1'50
Sevillana de Electricidad	62'75	62	-0'75
Unión Eléctrica Madrileña	64	63	-1

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	207	212	+5
El Aguila	-	-	-
General Azucarera	55	55	=

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	127	-	-
Dragados y Construcciones	100	100	=
Inmobiliaria Metropolitana	85	88	+3
Inmobiliaria Urbis	-	-	-
Portland Valderrivas	-	100	-
Urbanizadora Española	-	-	-
Urbanizadora Metropolitana	153	157	+4
Vallehermoso	70'50	-	-

MINERAS

Ponferrada	-	39'50	-
------------	---	-------	---

QUIMICAS

Energía e Industrias Aragonesas	20	20	=
Española de Explosivos	29	27	-2
Papeleras Reunidas	-	-	-
Española de Petróleos	109'25	110	+0'75

SIDERURGICAS

Altos Hornos de Vizcaya	10'50	-	-
Auxiliar de FF. CC.	-	39	-
Duro Felguera	-	-	-
F.A.S.A.	90	90	=
Finanzauto	70	70	=
Material y Construcciones	-	16'50	-
Metalúrgica Santa Ana	55	54'50	-0'50
S.E.A.T.	-	19	-

TEXTILES

S.N.I.A.C.E.	-	26	-
--------------	---	----	---

VARIOS

C.A.M.P.S.A.	201	202	+1
Cartera de Títulos "Cartisa"	150	-	-
Galerías Preciados	29'50	29	-0'50
General de Inversiones	34'50	34	-0'50
Industria y Navegación "INSA"	-	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-	-
Popularinsa	117	-	-
Tabacalera	113	108	-5
Telefónica Nacional	54'25	54'25	=
La Unión y El Fénix	-	-	-
Unión Europea Inversiones	-	49	-
Banco de Bilbao	225	226	+1
Banco de Vizcaya	222	232	=

ANALISIS CLINICO
MARTI TORRENS

C/ Sant Bertomeu, 36 - Tel. 631781
A partir del 2 de Mayo, 1980

MARE NOSTRUM - IMECO - AKRA y
particulares

Extracciones de 8.30 a 9.30 horas.

EL PLENO DE SES CASES DE LA VILA

**INFORMA: JOAN ESTADES
DE MONTCAIRE**

1o ABRIL 1939: EL GENERAL FRANCO SIGNA
EL TELEGRAMA DE "SA" VICTORIA
1o ABRIL 1980: L'AJUNTAMENT DE SOLLER
RETIRA ALS GENERALS FRANQUISTES ELS
"SEUS" CARRERS

La sala no està massa
atapada de públic, no
obstant destacarem la
presència de l'exbatle i
actual Conseller Insular En
Miquel Soler; que, com
tothom sap, és el secretari
local del partit U.C.D.

Ja són les vuit del vespre,
i tots els regidors ocupen el
respectiu escó.

Oberta la sessió pel Sr.
Batle, el secretari fa la
lectura de l'acta del mes de
març.

Sessió en la qual convé
fer avinent l'interès del
regidor En Joan Pascual
C.D. perquè dotze
voluntaris — disposats a fer
feina — s'armin de coratge i
formin el Patronat
Municipal de la Vivienda.

**"PLAÇA DE SA
CONSTITUCIO"**

Si la data del 1o d'abril
de l'any 1939 fou històrica
arreu d'Espanya en un sentit
la de l'any 1980 en idèntic
dia primer del mes quatre
ho serà en sentit oposat.

El Sr. Secretari, En
Manuel Pérez Ramos, llegeix
una proposta aprovada, dia
11 de març, per la Comissió
d'Educació i Cultura sobre
canvi de noms a carrers.

La proposta està raonada
en el fet de que certs carrers
duien actualment noms que
són impropis d'una nació
amb règim democràtic i en
la necessitat que té Sóller de
recobrar la seva toponímia
tradicional i popular.

D'acord amb un estudi
que remeté, el mes de juliol
de l'any passat, la delegació
de l'Obra Cultural Balear, es
començarà per a llevar els
retols de personatges
vinculats amb la dictadura
franquista.

La Plaça tornarà dir-se
"Plaça de Sa Constitució"
com es deia en temps de
N'Alfons XIII i de la
República.

La Gran Via ja no serà la
calle del General Godes sino
simplement la Gran Via.

La comissió parlava en
principi de "l'Avinguda
Gran Via" però el Tinent
Batle Sr. Pizà d'Esquerra
Sollerica i el regidor de
Coalició Democràtica Sr.
Pascual han trobat que n'hi
ha prou amb "La Gran
Via".

"Això és igual que si
diguéssim es genoll de sa
cama" (Pascual)

En quant als "carrers de
sa mar" i de "sa lluna" seran
simplement així i no "calle
José Antonio Primo de
Rivera" o "calle General
Mola" com deia el retol
posat l'any 1937.

Es Born durà només el
retol de "carrer des Born".
Desapareix el nom
franquista, per excel·lència,
de "calle del General
Franco", queda descartat,
per descomptat el republicà
de "calle de la República" i
s'oblida el monarquitzant de
"calle del Principe".

El regidor Independent
Antoni Josep Rullán
manifesta la seva opinió
favorable perquè "Sa Plaça"
siga només "Plaça Major" i
demana que la Gran Via

dugui el nom del poeta i fill
il·lustre de Sóller En
Guillem Colom Ferrà.

També el Tinent Batle
socialista N'Antoni Estades
proposarà que's dediqui un
carrer a Don Pep Serra "es
darrer batle democràtic de
Sóller abans d'esclatar la
rebel·lia franquista".

La Tinent Batle d'U.C.D.

Na Matilde Girbent — filla
d'un antic company de
captiveri del Batle Serra —
com a presidenta de la
Comissió d'Educació i
Cultura diu que "en principi
només es canviaran els
carrers més conflictius per
raons de la intervenció que
hagueren de "patir" per part
de la dictadura". "Mes
endavant ja veurem si
dedicam alguna via a
sollerics insignes".

Per part seva el regidor
Pascual considera que si bé
era de l'opinió de que Don
Pep Serra — que ell conegué
personalment — ho feu el
millor que sapigué; "si ara
posam carrers als batles dels
anys trenta, prest n'haurém
de posar als que serviren
durant la dictadura".

**FRANCESCA O
FRANCISCA**

La comissió d'Educació i
cultura també en el seu
projecte té pensat que el
boci de carretera del Pont
d'En Barona al Monument
de l'Onze de maig deixi de
dir-se la "calle del Teniente
Pérez Rojo" i es
convertesqui en el "carrer
de sa poetessa Francesca
Alcover".

Convé aclarir que el
Tinent Pérez Rojo era un
militar peninsular que
durant la guerra civil fou
comandant militar a Sóller a
les ordres dels franquistes.

Per contra Francesca
Alcover era una senyoreta
sollerica profundament
religiosa i molt cultivada
que pertanyia a la família
benestant de "Can Perus";
la qual sembla que tenia sa
casa pairal a la barriada de
l'Horta.

Aprofita l'avinentosa
d'aquesta proposta, el Sr.
Pascual per demanar que les
retolacions de carrers en
llengua regional respectin
l'article 3o de la Constitució
i el Decret 2193/79 de
Bilinguisme.

"Francesca és un nom ja
arcaic en la nostra llengua i
no hem de ressucitar coses
de segles enrera".

"Sa poetessa Alcover de
CCan Perus ningú l'anomenà
mai Na Francesca sino que
tots li deiem Na Francisca".

El regidor Pascual parlarà
de les baralles de Mossen
Antoni Maria Alcover amb
els catalans del Principat i
qualificarà de "filòleg" a
l'editor Lluís Ripoll per a

defensar la llegitimitat
gramatical del nom de
"Francisca" en la nostra
llengua.

Intervé el regidor ucedista
Joan Francesc Rullán —
membre de la comissió —
per a rebatre els arguments
del Sr. Pascual.

"Noltros mos hem
assessorat i no volem
cometre errors gramaticals".
"Això de Francesca no
mos ho hem inventat
noltros".

Contra ataca el regidor
Pascual per a demanar que
s'ho estudiïn millor.

En vista de que es deixa
aquest canvi de carrer
damunt la taula, el Sr.
Pascual felicita a la Comissió
de Cultura pel bon ull
d'haver retirat del projecte
"llevar els noms de
l'Almirall Aberzuza i a
l'Almirall Miranta a dos
carrers del Port".

"En uns moments, com
ara, en que pretenim favors
de la Marina Espanyola,
suprimir aquests noms
hauria estat de molt mal
gust."

**UN ARTICLE DELS XXV
ANYS DE PAU
"FRANQUISTA" I LA SEU
PLENA D'OUS**

Inesperadament el mateix
edil, Joan Pascual, fa el
glossari de la Victòria de les
hostes del General Franco,
l'any 1939, amb un article
publicat el 4 d'abril de 1964
en el setmanari Sóller.

"En el 1o d'abril. XXV
ANYS DE PAU A
ESPANYA Cap a una
comprensió d'aquesta data
és un article on es diu en
mallorquí — "res de llengues
perseguides i oprimides" —
que "si algun dia els nostres
fills s'atreixeixen a demanar
a la història perquè hi va
haver un 1o d'abril de 1939
ella... respondrà... perquè
poguéssiu viure com a
espanyols, subdits d'un país
civilitzat. L'autor d'aquest
article aleshores firmava
Joan Antoni Estades
Bisbal."

I és, ací, que el
representant de la C.D. amb
veu potent i rotunda podrà
permetre's el luxe
d'exclamar-se "Tothom pot
canviar de parer". "De savis
es rectificar". "Ara tenim es
carrers que canviaran de
nom". Senyors ja tenim la
Seu plena d'ous! "Però es

La Presidenta de la
Comissió de Cultura interve
per a aclarir que:

1o El tapar clots no és
competència de la comissió
que ella presideix.

2o Que en Joan Estades
de Montcaire (sic) no ha

intervengut per res en la
redacció o correcció
gramatical de la proposta de
noms mallorquins pels
carrers de Sóller.

El regidor Pascual celebra
aquesta informació.

continuarà

AGENDA

por Jaime Orell Colom

A pesar de que los días de esta pasada semana
nos auguraban unas mini-vacaciones soleadas,
lamentablemente no fue así. Hemos tenido un poco
de todo: viento, frío, algún chubasco, algo de nieve en
nuestras montañas y en algún momento ráfagas de
buen tiempo y algo de sol.

Este tiempo tan irregular ha estropeado los planes
de muchísimos excursionistas que, ante la
incertidumbre, optaron por quedarse en casa.

No obstante las procesiones de esta Semana Santa
pudieron realizarse tal y como estaba previsto y
siendo presenciadas por numeroso público.
Unicamente el cambio de horario hizo que algunas
personas se despidieran, acudiendo algo tarde al
"encuentro" del domingo de Pascua.

La Coral de Sóller estuvo presente en dichos actos
litúrgicos con su tradicional buen hacer.

Nos llegan fuertes rumores sobre el siguiente tema:
Circulan muchas noticias, de signo contradictorio,
sobre los postes repetidores de TVE instalados por la
Asociación de Vecinos de Sóller y Puerto.

Por una parte parece que es técnicamente factible
aumentar muy notablemente la potencia del situado
en el Puerto, lo que mejoraría muchísimo la visión en
esta zona.

Pero por la otra se rumorea que en vista del fuerte
déficit surgido en esta cuestión de los repetidores,
podría tener que llegarse a suspender indefinidamente
el funcionamiento de los mismos, al no poder dicha
Asociación arrostrar más o aún incrementar dicho
déficit.

Se rumorea a la vez que la A.D.V. se pronunciará
oficialmente.

Nuestro Centro de Cruz Roja ha realizado en estas
dos semanas pasadas un total diez desplazamientos de
ambulancias a Palma, aparte de los heridos atendidos
por los facultativos en dicho Centro, todas lesiones
leves.

Insistimos, al igual que nuestra compañera en
colaboraciones Sra. Mari Vázquez, sobre la necesidad
de que Sóller tenga para los días festivos un turno de
servicio para gasolina; son muchos los que nos visitan,
los cuales por no ser mallorquines y no existir dicha
norma de cerrar los domingos las gasolineras en la
península, se encuentran en nuestra Ciudad sin poder
abastecerse del citado líquido.

Itamar
restaurant

Pida presupuesto

**Primeras Comuniones
Bodas**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**